

اورنبورغ اوچون

سنه لك بهاسی ۳ صوم « تین  
یارم سنه لگی ۱ « ۵۰ »  
اوچ آیلغی ۱ « »

چیت شهرلرکه

سنه لك بهاسی ۴ صوم « تین  
یارم سنه لگی ۲ « »  
اوچ آیلغی ۱ « ۲۰ »  
برایلغی ۰ « ۵۰ »

چیت مملکتلرکه

سنه لك بهاسی ۶ صوم « تین  
یارم سنه لگی ۳ « »  
اوچ آیلغی ۲۰ « »

اورنبورغ ژورنال «دین  
ومعیشیت» تلیفون نومر ۲۸۹

بره ملاپ  
۱۲ تین

# دین و معیشیت

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع  
وبیع و صلوات و مساجد یذکر فیها اسم الله  
کثیرا ولینصرن الله من ینصره ان الله لقوی عزیز

زمان تاسیسی ۳۱ دیکابر ۱۹۰۶ سنه سنده

۳ نچی سنه

یار لگان یازو  
لرنی اوزگار تورگه  
اداره اختیار لیدر  
باصلمغان یازولار  
کیرو قایتارولماز  
مارقه سز خطلر  
قبول ایدلماز  
آدرس آلماشتر  
رغه ۲۱ تین آلتور  
آدریسنی آچق  
یازولری اوتنوله  
آدریس سز مقاله لر  
درج ایدلماز

هفته ده بر مرتبه نشر اولنان دینی، فنی، ادبی و سیاسی ژورنالدر

شهر ایچی شا کردلرینه یلغه ۲ روبله ۵۰ تین چیت شهر شا کردلرینه یلغه ۳ روبله در

مسئله

سعادتاو محرر افندی حضرتلری بوبانده یازله چق  
سؤال لرمه (دین و معیشیت) مجله کزده جواب یازما -  
فکزنی جناب عالی رگزدن عن صمیم القلب رجا و نیاز  
ایده من ع . ع . بصیروف .

(۱) زید عمر دن اجاره گه جیر آلوب آرش چاچسه  
اول آرش، یتشکاج چیل ایله عمر نک چیرینه فیولسه  
شول یرده قبولغان آرش هیچ خدمت تن باشقه کیلاچک  
یلده اوسب بولسه آنی کدگه اورب آلو تیشلی اولر  
ایکان اولرق ایاسی زیدکه می یا که جیر ایاسی  
عمر گه می ؟

(۲) براق یردن ایکی کشی تیلیفون برلن آی  
کوردک دیب خبر بپر سالر مونک ایله روزه غه کرمک

فهرست

مسئله

کاغد آقچه

ردالانقلابیون

شیخ الاسلام

مدارس دینییه که فنون دنیاوییه کورتوتیموشلی می؟

اصوله جدید

معاتبه

تأسفلی خبر

ف . سیمانی جنابلری:

تورلی خبرلر

خارجی خبرلر

اورنبورغ خبرلری

اداره دن

چقمق جائز اولرمی؟ تیلیگرام برلن خبرده نچک بولر ایکان؟

(۳) بوزمانده ماشینه گه قرآن اوقتالر آتی استماع ده ضرر یوقمی اگر سجده آیتی اوقسه سجده تلاوة سامع غه واجب بوله می؟

(۴) بر او صبی لره قرآن همده ضرورات دینیه سن اوگرتسه اجره برلن شول کشی بالالرغه شرعا استاذ بولوب استاذ حقی ایله حقای بوله مه؟

(۵) اللهنی عرب لسانینه باشقه لسان برله ذکر قیلسه مثاب بولرمی مثلا الله الله اورنینه (بوغ بوغ دیب) روس لسانی برلن ذکر قیلسه نچک بولر؟

(۶) علم قرآنده ادغام اخفا اظهار اقلاب ادغام متجانستین کبی حکم لر نیندی دلیل ایله ثابت اگر قرآن اوشبو حکم لر ایله نازل بولسه بولاردن باشقه اوقچی قرآن اوقوغان بوله می اگر بو حکم لردن باشقه نازل بولسه بولار نیندی دلیل برلن زیاده قیاونه لر؟

اداره ۱۰ نچی سؤالک جوابی - بو مسئله نک خصوصینه روایت طابا آلمادق. فقط بزنگ آکلاغانمزغه بناء توبانده کی عبارتدن بو قویولغان آشلق نی آشلق صاحبی بولغان زیدنگ اوروب آلوی تیوشلی بولوی چیغه در. عبارة شودر. (فالحاصل ان من زرع ارض غیره بغیر اذنه ولو علی وجه الغصب فان كانت الارض ملكا واعدھا ربھا للزراعة اعتبر العرف فی الحصة ان كان ثمة عرف. والافان اعدھا للايجار فالخارج كله للزارع وعلیه اجر مثلها لربھا. والافان انتقصت فعلیه النقصان والافلا شیء علیه. وان كانت وقفا فان ثمة عرف وكان انفع اعتبر. والا فاجر المثل. وكذا لو كانت مال یتیم او سلطانية. فاعتنم هذا التحریر المفرد الجامع بین كلامیم المبدد.) العقود الدریه ج ۲ ص ۱۷۲.

بو عبارتنگ مفادی شولدر. بر کیمسه دیکر بر کیمسه نک چیرینه اذنسز آشلق چاچسه شول جیر وقف یا خود بر یتیم جیری واما نیچه بو کشی نک

اوز ملکی بولسه بو کشی نک حاله قارالور. بو کشی اوزی صاچمی چیرینی مزارغه بیروب فایده لنه تورغان کشی بولسه بو وقت شول فریه عادتنه عرفنه قارالور اگر اول فریده مزارعه ده خارچنگ یارطیسنی یا خود اوج، بر یا خود دورته بر حصه سنی صاحب ارضغه بیرو عادتق اواسه شول عاده اجرا قیلنور.

اگر بو کشی چیرینی اوزی ده صاچمی مزارعه گه ده بیرومی بلکه اجاره گه بیروب فایده لنه تورغان کشی بولسه بو وقتده ده آشلق صاچوچیگه بولوب جیر صاحبنه اجر مثل ویریلور. اگر بو کشی چیرینی اوزی صاچوب فایده لنه تورغان کشی بولسه بو وقتده ده چی چیرگه قارالور. اگر صاچلکان آشلقنگ اوسوویندن جیرگه کیمچیلک کیلکان بولسه جیر صاحبنه شول کیمچیلک قدر حق بیروب رضا قیلنور. کیمچیلک کیلکان بولسه قضاء هیچ نرسه ویرلماز. اگر بو جیر وقف یا که یتیم جیری بولسه اول وقتده دفعه یتیمگه حصه بیرومی اجر مثل بیرومی؟ قایوسی فایده لی بولسه شونی ویریلور دیمکدر.

ایندی مانحن فیه ده قویولغان آشلق زیدنگ آشلقندن قویولغانلغی ایچون زیدنگی بولونده شبهه یوقدر بناء علیه قویولغاندن اوسکان آشلقده زیدنگ ملکینک نماسی بوله در. عمر ایسه جیرنی اولگی سنه زیدککه اجاره گه بیرومکی سبلی جیرنی اوزیده صاچمی مزارغه گه ده برمی بلکه اجاره گه بیروب فایده لنوچی کشی بوله در. فعلی هذا بو اوسکان آشلقنی زید اوروب آلوب عمرگه چیرینک اجر مثلنی بیروب رضالتو تیوشلی بوله در.

بو اورنده شونیده یازوب کیتو فایده دن خالی توکلدر. اگرده زید عمرنگ یرینی مزارعه گه آغان بولسه ایدی اولگی سنه ده نینداین شرط ایلمن اغان بولسه بوسنه ده ده شول شرطلاری رعایه قیلنور ایدی. (اکاررفع الخارج وبقی فی الارض حباة حنطة قدتنا ثرت فنسبت وادرك فهو بین الاکارو صاحب الارض علی ما کان قدر

نصيبها من الخارج لانه نبت من بذر مشترك بينهما الخ)  
هنديہ ج ۵ ص ۶۷۳ .

بو خصوصه قاضيخانده بزازيدهه عقود دريهده ده  
روايه شويله در: اما ما نحن فيهده بذر مشترك توكلدر .  
زيدنكي گزه در . اولسكي سنهده ارض، مستأجره اولديغي  
ايچون .

۲ نچي سؤالنك جوابي بوتيليفون مستحدث بر نرسه  
اولديغندن خصوصنه روايت يوقدر . بناء عليه قواعد  
فقيهه كه بنا قيلوب سوز سويلمك لازم بوله در .  
ملمومدر كه اي باشني تعيين ايتمك ايچون آي  
كوروب خبر بيروچي نك عدالتي وعد التينك معلوم  
بواوي شرطدر . تيليفون ايله خبر بيروچينك عدالتندن  
اول اوزينك كيم ايدكني بيلو كه دليل شرعي يوقدر .  
خبر بيروچينك اوزينك « بن فلان كشمين » ديب  
شواوق تيليفون ايله خبر بيروچي آنيك في الواقع شول  
كشي ايدكني بيلو كه دليل شرعي توكلدر .  
طاوش ايله استدلال قيلو دخي شرعي توكلدر .  
خصوصيله طاوش طاوشقه اوخشامقده اولديغي تيليفون  
ايله سويلاشور كه عادتلكان كشي لر كه بالتجربه معلومدر .  
طاوش ايله معرفه دليل شرعي بولسه شهادة ماده سنك  
قاضي حضورنده مخدرات اسلاميه (مسلمان خانولري)  
نك يوزلري آچيلوب كيم ايدكني بيلنوي شرط ايدلماز  
ايدى .

تليغرامدهده مخبر نك كيم ايدكني بيلو كه دليل شرعي  
يوقدر آندن ما عدا تليغرام باشنك غي كشي كليادير لك  
كافر اولديغي كشي آني يازوب بيروچيك كافر در . بناء  
عليه بو خبر كافر خبري اوله در . كافر خبري ايسه  
ديانت بابنده مقبول دكلدر .

۳ نچي سؤالنك چرابي غرامافون آلت لهودن  
ايدكنده مسلم وغير مسلم هيچ بر احدنك شبهه وترددى  
يوقدر . بناء عليه غرامافونغه قرآن اوقوچي و اوقيقا  
ندنصوك غرامافونندن شوني تكللاوچيلر نك (وذر الدين  
اتخذوا دينهم لهوا ولعبا) وعيد الهيسى تحتنه دخوار نك

ده شبهه يوقدر . زيرا دين قانون اللهيدن عبارتدر .  
قرآندن آرتق قانون الهى بولوى متصور توكلدر .  
فعلى هذا سارق الصوت بولغان بيلين كه قرآن  
اوقوتخفيف قرآن وتلاعب بالدين در . بونلر نك حكيمى  
ايسه كفر در . بوني قرآن ايله تالذ ايچون اوقيمن  
يا خود نيتم بخشينك ديمك كفرن چيغار ميدر . شريعت  
حكيمى ظاهر كه در والحكمة تراعى فى الجنس لافى  
الفرد در . بوني استماع ايسه كباير دندر . سجدء تلاوت  
تلاوتك وتلاوتى استماعه متر تددر . مونده ايسه تلاوت  
يوقدر . تلاوت تلفظ . وتكلم بالقرآندين عبارتدر . بوگا  
عرفا وعادة وشرعا تلفظ وتكلم اطلاق قيلونميدر .  
غرامافون سويلي ديملر اويني ديلر . (وان سمعها  
من الصدالاتجب عليه كذا فى الخلاصة) هنديه ج ۱ ص ۱۳۲ .  
۴ نچي سؤالنك چ ابي استاذ علم اوكراتوچي ديمكدر .  
آنك مفومده اجر آلماوچيلق معتبر توكلدر . بناء عليه  
استاذ اجر آلماسهده آلماسهده استاذ در . اجر آلمق ايله  
استاذلق حقى ساقط بولميدر . (ويتواضع لمن علمه خيرا  
اولو حرفا ولا ينبغى ان يخذله ولا يستأثر عليه احدا  
فان فعل ذلك، فقد فسم عروة من عرى الاسلام) هنديه  
ج ۵ ص ۳۷۹ بو عبارة عامدر العام بجرى على عمومه  
اولديغي ايچون هر بر استاذنك حقتى رعايه واجبدر .  
۵ نچي سؤالنك جوابي عر بچه، بيلمگان كشيگه عر بيدن  
بشقه لسان ايله تكبير تحريمه وسائر اذكار صلوة بالاتفاق  
جائزدر . اما عر بچه بيلمگان كشيگه اما مين فاشنده  
بشقه لسان ايله تحريمه وسائر اذكار صلوة جايز  
توكلدر . نماز فاسد بوله در . اما امام اعظم فاشنده مع  
الكرهه اولده جايزدر . بناء عليه نمازدن بشقه يرده  
عر بيدن بشقه لسان ايله ذكر ايتوكرك عر بچه بيلمگان  
وكرك بيلمگان كشي بولسون بالطريق الاولى درست  
وثوابيك بولسه كرك .

(ولو قال بالفارسية خدای بزرگ است او قال  
خدای بزرگ او قال بنام خدای بزرگ بصير شارعا فى  
الصلوة فى قول ابى حنيفة رحمه الله تعالى وقال صاحباه

لا يصير شارعا اذا كان يجسن العربية . . . . . و على هذا الخلاف اذكار الصلوة من التشهد والقنوت والدعاء وتسبيحات الركوع والسجود . . . . . وكذا كل ما ليس بعربية كالتركيب والزنجيه والحبشية والنبطية).

قاضخان بيامش الهنديه ج ۱ ص ۸۶ .

۶ نجی سوء النك جواہی بو حکمار افندمن عليه السلامك اصحاب كرامه تعليمی ايله ثابتدر . بو حکملر قرآندن جزء بولوب نازل توکلدر . بلكه حلیه قرأة ( قرأة زینتی ) در لر بونلردن بشقه اوفیقان كشی معناكه فساد كیترمی اوقیسه قرآن اوفیقان بوله در . فقط حلیه سز زینتسز اوفیقان بوله در .

( قال القرأ التجويد حلیه القرأة وهو اعطأ الحروف حقوقها وترتيبها ورد الحرف الى مخرجه واصله وتلطيف النطق به على كمال هيئة من غير اسراف ولا افراط

ولا تكلف و الى ذلك اشار صلى الله عليه وسلم بقوله من احب ان يقرأ القرآن عضا كما انزل فليقرأ على قرأة ابن ام عبد يعنى ابن مسعود وكان رضى الله عنه قد اعطى حظا عظيما في تجويد القرآن ولا شك ان الامة كما هم متعبدون بفهم معانى القرآن واقامة حدوده هم متعبدون بتصحيح الفاظ واقامة حروفه على الصفة المتلقاة من ائمة القرأ المتعلمة بالحضرة النبوية وقد عد العلماء القرائة بغير التجويد لحنا فقسماوا اللحن الى جلى وخفى . فاللحن خلل يطرأ على الالفاظ فيخل الا ان الجلى يخل اخلا لا ظاهر ايشترك فى معرفته علماً القرأة وغيرهم و هو الخطأ فى الاعراب . والخفى يخل اخلا لا يختص بمعرفته علماً القرأة وائمة الادأ الذين تلقوه من افواه العلماء وضبطوه من الفاظ اهل الادأ) اتقان ج ۱ ص ۱۰۲ .

### كاغد آقچه

تنزه گاهنده سير ايدنلره هر قايسينك زير ديكى ثارندن اقتطاف ميسر اولور، الله تعالى آنلرك امثالنى كوب ايلسون. و آنلرك زير لارنده آنلرك مسكلر نده اولان خلفرينى اقامت ايلسون شيخ سعدينك كس (۱) نيابدز يرسايه بوم و رهدايي از جتان شود معدوم بيتى نك و فقهجه علما كبارك مقام عاليلرينه، اصول جديد بايغوش لرى اويالرينى صالحاسون لرى ايدى آمين.

مقائه مذكوره نك حاصلى اوچ مسئله يي مشتملدر . مسئله اولى «كاغد آقچه حاجت اصليه دن آرتوق اولد- يسه نصاب مقدارى اولديقه آنده زكات واجب اولور هر ييله كرك نيت تجارت فيلسون كرك قيلماسون . و آنك تقابلنه كرك بئكه دن آلتون آلسون و كرك آهاسون «مسئله ثانيه» كاغد آقچه يي كاغد آقچه يي» مبادلت ايدللكه تساوى واجب اولور آنك ذاتنى ملا

(۱) يعنى هيچ كيه سه بايغوش نك سايدسى آسته كلهز گرچه همى قوشى دن يادن بتونلاى يوق اولسه ده .

مجله نك ۷ نجى نومر مسنده كاغد آقچه حقنده بنم مقالهم يازلمش ايدى، مسئله مه اولديقدن، علم فقح قدم راسخى اولان عامامز آنى التفاتسز بر اقاماز ار ديور جاء ايدرك اول مسئله ده بن ابتدا تحريريه اقدام ايتمش ايدوم . مسئله فقه كتابلر نده اولمديغچن ظنجه اصول فقهايه بنا ايدرك اول بابده تكلم ايتدوم وهيچ بر سلوك قيلمديغم يولغه، آنلر نصب ايتد- يكي اعلام ومياقلى كوز آلمده طوطارق سير ايتمگى قصد ايدوب سلوك ايتدوم اويله ايسه ده اول تحريرم كوب هو خذات لفظيه يه ومعنويه يه منشأ اولدى . شول جهندن بنم مقاله مذكوره م ايضاح استيور . «صاحب البيت ادرى بهافيه» مثل مشهورينه بنا، صاحب مقاله اولاكذيسى مقاله سينك مجمل يرينى، ايضاح ايتمك پك مناسبدر، تا كه مرادى واضح اولدوقدن صوگره علماء كبار آكا نظر لر ينى صالحوب معاكمه وموازنه ايدلر . بحمد الله روسيده هروز اصول قديمه نتايجى اولان آرسلان لركمى علمالريمز وار ايمش كه «دين و معيشت» مجله سينك

حظه ايدوب، قيمی مخض اولان باشقه کاغدار حکمک ايدوب، کيفما اتفق مبادلت جائز دگلدر يوخست ربا معامله سينه مفضی اولور» بو ايکی مسئلهی کتورديکم ادليه استناد ايدرك جزم ايتمش، ايدوم و ايديبورم مسئله ثالته «کاغذ آچه ايله آلتون آچه آراسنده ربا متصور اولور می؟... بو مسئله ده بن تردد ايتمش ايدوم. گرچه بعض عبارهار تصور طرفنی ترجمنی ايهام ايتمش ايسه ده، مقصودم، فقط خاطر ييه کلان دليل لرنی، عامایه عرض ايتمک ایدی زیرا بيليبورمکه بو مسئله بر کره گنه تحریر ايله تمام اولميه چقدر «تصادم آراء ايله حقيقت ميدانه چيقار» دينلان مقال پاك گوزلدر.

وخی قارئین کرامه عرض ايدرمکه، بو مسئله ده اولان معاوره مجلسينه خيلى وقت فيصل و يرولدی سببی اولدورکه بو آنه دک بعض ملاحظيه مقابل او- لهرق مدافعه ده بولوندم و طبعی دورکه، آنلر ايله مکالمه، اسسی قاننی وحدتله حرکتی اقتضا ايديبور. اما بزم کاغذ آچه حفته مکالمه مز؛ احباب آراسنده اولان معاوره اولديقدن، صالحون قاننی، و انبساط ايله حر- کتنی اقتضا ايديبور. کشی ده بر حاله بو ايکی کيفيت نك اجتماعی، اجتماع الضدين مثابه سنده اولديغیچون «الاهم فالاهم» قاعده سينی رعایت ايدرمک اولامدافعه مذکورهدن فراغت ايتمکی اختيار ايتدم. ايشته الحال آندن فارغ اولغان کبی اولدوم و بو مسئله يه شروع و مقاله مذکورهمی ايضاه اقدام ايتدم.

اولا معلوم اوله که کاغذ آچه ده ايکی جيت واردر بری کريديتنی (۱) بيلت اولمق جهتی و ايکنچيسی ثمن اولمق جهتی در ذکر اولونان اوچ مسئله نك اولگيسی اثباتک مذکور ايکی جهت نك هر قايسی علت مستقلدر. اما جهت اولنی ملاحظه ايدرمک ديپورز که «حاجت اصلیه دن آرتوق کاغذ آچه یی مالک اولان کمسه نصاب نامی ملک تام ايله مالکدر. اويله ايسه آنک اوزره

(۱) اعنی سنددين اولمق جهتی. حمزه

زکات و اجب اولور زیرا کاغذ آچه یی مالک اولان کمسه آلتوننی، ملک تام ابلان مالکدر زیرا ملک نامنک معناسی اولدورکه، نصاب، مالک نك کنديسنک النده، يا خود بر امين کمسه نك النده، اولور. ورقبه «آنی مالک اولمغیل بر ابر. کاغذ آچه یی مالک اولان کمسه يه ايسه هر استدیکى وقتده، خزينه بانکسى، مقدار مخصوص اوزره آلتون و برمکی انزام ايتمشدر. نه قدر اولسده بلا توقف آنی آکا اداء ايد- چکدر، خزينه بانکسى ايسه کشی نك اوزر صاندو- غندن ده امين را کدر.

اداره عالیده، بنمشو کلامم اوزره اعتراض کتور- مشدر (۱) بويله: دورست هر کيم امينی بدنده اولان آچه يه يدا مالکدر. ليکن امينی شول آچه نی آيرم بر قاپچقه ده، يا خود بر صاوتده، علی سبيل الا- مانت، حفظ ايتسه، اما امينی شول آچه نی اوز آچه سينه فاتشدرسه، خلط سببلی، اول آچه، صاحبی بدندن چيقوب، امينک اوز آچه سی بوله در. امينکا ضمان غنه توشه در. بناء عليه، خزينه بانکه سينی امينه قياس، قياس مع الفارقدر زیرا خزينه بانکه سينه، نچه يوز منک کشيارنک آلتون لری، خلط سببيله، صاحباری ملکنندن، چيقوب، خزينه دولت ملکينه کيرهر، اويله ايسه کاغذ آچه یی مالک اولان کمسه نه کيفيته خزينه دولتده اولان آلتونغه مالک اولور (۲) بو اعتراضدن جواب شويله درکه: ملک نامه نصابک، ذمه امينه اوزرنده اولماقلغی کافيدر بشخصه مالک نك ملاکی اولمق شرط دگلدر. بلکم هر استدیکى وقتده بلاتوقف آنی آماغه قادر اولديسه

(۱) بو سوزلری اداره يه ظلم و اسناد سالم بکن ديب بيله مز. زیرا بزم اعتراض مز بو کلامغه توکلدر. بلکه اونکی مقاله ده «کاغذ آچه يه مالک اولان کيمسه يدا ورقبه آلتونه مالکدر» ديکن سوز- که اعتراضدر اول اعراض بحاله باقيدر. بقاسنه تغيير دليل ايله جواب شاهدر. اداره

(۲) بو آخرغی جمله نيده اداره کندينه ظلم نك ايک بيوکى حساب ايددر زیرا اداره سوزی بويله دگل. ۹ نچی نوميرده «قايو جزئنه يدا مالک ديب ايتهمز؟ عنوانيله (يدا) قيديله مندر جدر. اداره

آکا ملك تام ايله مالك اولور. بو كادليل قهستاني حضرتلر بلك سوزيدر كه صاحب مختصر نك «لاتحجب الاعلى حر مسلم مكاف مالك ملك تاما» قولينك شرحنده دييور «اي كاملا بان يكون في يده اويد امينه كالمضارب اويد غيرهما كالمستقرض المقر ونحوه كما في النظم اه مس كالمستقرض المقر» قولى اداره نك مذكور اعتراضدن جوابده كافيدر. (۱) زيرا مستقرض نك النده اولان مال بشخصه، آنك كنديسينك ملكيدر، «قرض نك حقي ايسه، فقط آنك ذمه امينه سي اوزرنده در. كنديسي ده مقر اولديقدين وقرض ده تاچل دورست اولمديقدين، مقرض استند. يكي وقتنده آندن قرضنى آماغه قادر در (۲) خز. ينه بانكه سي ايسه، مستقرض نك ده امين را كدر. كما لا يخفى، و بو تقديرده خلط اشكالده واستبعادده مند فع اولور (۳) زيرا خزينه بانكه سنده اولان آلتو- نلر باشخاصها، بانكه نك املاكي اونسه لرده. ليكن كاغد آقچه لر ك اصحابينك ده آقچه نرى قدر نچه خزينه بانكه سينك ذمه سي اوزرنده املاكارى واردر هر استديكى زمانده، بلا توقف اول املاكارينى آناز آلمغه قادر لر در.

كشى نك اوز صاندوغنده آلتون حاضر اولدو- قده زكاتنك واجب اومغينك مناطى (۴) ايسه آنچق

(۱) اداره نك اعتراضى دفعه بو سوزلر نك تعلقى برق ديب بيله ن. زيرا اداره مقرضه مستقرض ذمه سنده كى دينك زكوتى واجب توكل ديب اصلا ايتكانى يوقدر. بلكه ۸ نچى سنه نك ۸ نچى نومير مجله ده جناب اخوندن اولوك عین شوشى جواب ويرلشدر. (۲) بو عبارده دن و جواب ادا ايله ادا و جوابك برينى ديك. يند تخليط آكلانسه ده آخوندنك مراد عاليلرى و جواب ادانى بياندر ديه حسن ظن قيلونه در يوخسه ادا و جوابنك استيفاء دنگه قدر متراخى ايديكه اخوند جنابارى تردد ايتماسه لر كرك

اداره. (۳) بو اشكال واستبعاد اولكى تقربرده كى (يدا) قيدينه ايدى بو تقديرده يدا قيدى اولمديغندن باصه وارد اولميدر

اداره. (۴) بو مناطى و جواب زكوتكه كنه مناط ايتماينچه ادا و جوابكه ده مناط ايداسه، مستقرضه غى قرض آقچه ايله، كاغد آقچه - امله خز

هر استديكى وقتنده آلتون نك حاضر اولمغيدر. و بو مناطى ايسه فقها نك كلامندن هر عارف بالغة فهم ايديبور.

بس آلتون كشى نك اوزينك صاندوغنده، حاضر اولدوغنده، فى الحال زكات واجب اولديسه خزينه بانكه سنده اولدوغنده فى الحال زكات واجب اولور اوشبو استدلالمز قياس بابندن دگلدر تا كه اجتهاد شرط اولور ايدى بلكم دلالت نص ايلان الحاق بابندن در دلالت نص ايسه نصوصه معتبر اولمغى كبرى روايتلرده ده اعنى فقها نك كلامنده ده بالاتفاق معتبر در زيرا دلالت نص دلالت لغويه در قياس دگلدر چنانچه مسلم الثبوتده آنى تحقيق ايتمشدر ودخى ابن عابدين سنن وضوء، بيان ايتمشدر كه مفهوم ايسكى قسمدر برى مفهوم موافقت و برى مفهوم مخالفت در. اولگيسى نصوصده روايتلرده بالاتفاق معتبر در اما ايكنچسى حنيفه فاتنده نصوصه معتبر دگلدر فقط روايتلرده معتبر در، مفهوم موافقت «ديديكمز» دلالت نص در اه ماخصا

«فتاوى هندية» ده «تبيين» دن نقل فيلده و غنچه فقهاء نك «ويشترطان يتمكن من الاستثناء بكون المال في يده اويد نائبه اه» كلامارندن هر عارف بالغة فهم ايديبور كه و جواب زكاتنده مناط «مال حاضر اولوب استديكى وقتنده آنى آلوب مالك نك استيمانده اقتدار و تمكنى در» بو ايسه كاغد آقچه دى مالك اولان كهمسه ده متحققدر زيرا استديكى وقتنده آلتون نى آماغه و آنده تصرفا قدرت تامه ايلان قادر در.

بس بونك ايله، ثابت اولديكه حاجت اصليه سندن يندن ويريلوى ملتزم بولغان آلتون آقچه آراسنده، فرق حاصل اولوب، كاغد آقچه حاملنده، و جواب همده ادا و جوابنك مناطى تحققى ايجون، كاغد آقچه حاملينك زكوتى فى الحال اداسينك و جوابى آكلامش اولور ايدى. آخوندنك يوقاروده كاغد آقچه حاملنى مقرضه قياس قيلوى بو مناطه خلاف كورنده در. زيرا مقرضه فى الحال زكوت واجب بولسده اداسى بهد استيفاء لقرض واجب ايدى. يكى باتفاق الفقها ثابتدر. روايه ۸ نچى نوميرده، ميبندر.

اداره

آرتوق كاغد آفچديه مالك اولان كمسه، آلتون غه ملك تام ايلان مالكر و بوندان كمسه اوزره ايسه زكات واجب اولور.

وا گر كاغد آفچديه، ثمنيتي جهنتي، ملاحظه ايدوب نظر ايدرساك موعاي مذكور منك ثبوتى دهها سهلدر

زيرا اثمانده، زكاتنك وجوبنده، نيت تجارت شرط ايمسدر. آلتون و كومشده نيت تجارت شرط دگاكي نك علهسى ايسه مجرد ثمنيتدر. چنانچه متون معتبره نك نيچهسى شويله تعبير ايتمشدر.

همزه آخرى وار



ردالاتقلابيون



بسم الله الرحمن الرحيم

رسول الله دن بطريق التواتر ثابت بولغان مرشدلكنى مسخره قياوب خلق كولدروب نه قدر خلقنى وموء- منينلرنى كفرگا توشروب نور ايماننى قلبلرندن صوروب وبصيرتلرينى طومالاب عالم نورانينى عالم ظلمانى ياصيلر. البته بو آدهلر شوشى ۲نچى جزوءنك آخيرنده بيان ايدلمش وعيدلرگا ما صدق بولسه لر كرهك. همده رسول الله نك: الله لعنة فيل بن اعنة قيلام وبارچه پيغمبرلر لعنة فيله دور ديگان لرنك برسى حرم الله و حرم رسولنى حور وحقير كوروب ينكل صايوچيلر ديگان ايدى. ايندى حاضرده آلارده بولد- يلر. مجاور بيت شريف و مجاور رسول الله لرى، حور وحقارة قيلوب نه قدر افترا و بهتانلر يازوب نشر قيلد يلر. همده مجاور رسول الله لار بيننده نه قدر فتنه و عداوة لار القا قيلد يلر حتى مكه و مدينه ده مجاوره قيلغان فقر الرغه ملت اسلاميه بر طرفدانك اعانت قيلماسون لر ديه نشر قيلد يلر. قرداشلريم صوك آلارده برده ذلت بولماسون ديسك دى؟ ئله آلارنى معصوم مى بله سن؟ خير ملائكة كرام و انبياء عظامدن باشقه نى ملت اسلاميه معصوم بلمى باكه سز نك مذهبه عصمة شرط دور. شونك ايچون محراب امام لر نيده معصوم لر بو اورغه تيوش ديه تورغانسز دور. لکن بز اهل سنة و الجماعة شوشى «صلوة خلف الامامين» ماده سنك سزدن آيرلامز. قرداشلريم صونك سز اول مبارك مجاور بيت شريف: و مجاور رسول الله لاردن نه قصور كور

۳نچى جزء  
دنكز؟ كورسه كزده غيوب ناسدن بر نچه اغماض فيلوب عفو كوزنكز ايله قاراسانكز بولماسمى ايرنكز مولى سبحانه و تعالى كدمزده بويله معامله قيلسه بونكا ممنونى اولاچاقسز؟ اگر آخرتكا بلاشك موعمن بولسدنكز برده ممنون بولماس سز. موءنلرگابطريق العموم حسن ظن تيوش ايدكن بله ده تورغانسز دور. هر موعمن نك بر برسنه تعاون تناصر قيلشولرى لازم ايكان مجاور حرمين بوندان محرو لرمى؟ بولاردن احق بولغان بولار قدرى تعاون و تناصرغه اهل و مستحق بولغان كم بار؟ حير سز نك عرضكز بولارغه يباره جك پارهنى جمعیه خيريه صاندغى ديگان بر بدعة سيئه دن معدود بولغان صاندقلر نكزه صالدرو. بو صاندق دهقى آفچ لرنك نيندى اورنغه صرف قيلنوى كوزگى كى بلندى «لاشك بعد اليقين» قيلندن بونك مصلحت تيوش اورنغه صرف قيلنوى احتمالك قالهادى درست بعض لرى بدل حج ازلاب روسيه يه چغوب يوروين مداومت قيلوچى لرىك بار بوسون بزده باشقه مسلما نلرده بيك مصلحت و معقول كوروب بترماسكه شولاي بولسه ده آنكاده حارة آميز سوزلر ايرشد روب خاطرين فالدرماق تيوش توگل اولدهر كه بز كندمزده بدل حجنى آلا رغه بيرو تيوش توگل ديه بر نچه سوزللك. لکن بنم عرض كدمزنك طلبه لار مزدن بعض مستحق لار بولوب بو طلبه لره بدل حجنى بيروب ۲ حج فيلوب فاي توغه همده شول اراده مكه مكرمه و مدينه منوره ده علم قرأة همده



امرا مطلقاً فقد خرجت من العبودية الله تعالى وانفصلت  
عن مقتضى الاسلام وبرتت من حب الكتاب والسنة فان  
كن ذلك الامر في الاعتقاد فان اوجب جمود مجمع عليه  
معلوم من الدين بالضرورة كانت بدعة مكفرة وان  
لم يكن في الاعتقاد بل في مجرد القول او العمل فهو  
الفسق ان اوجب فعل محرم او ترك فرض وسيقاى اهنا  
زيادة بيان ان شأ الله في هذا الفصل والدليل على قبح  
البدعة والنهي عنها.

حديقه

فقير ايندى اگر بز دين و اسلاميتميزى آلهه يباره-  
مز ديب بعض برده ديندن بوله اغان نرسه لرنى دين  
ديه فاتشدروب رسول الله سنة ايتكان نرسه لارنى  
بو زمانده بوندای نرسه لار برله شغل لنه تورغان  
زمان توگل ديب قويساق هم بونى قوبوغه باشقه لارغه  
ده دلالت قيلساق بوسى رسول الله يولى برله بارو  
بولنى بر قبيح يول احداث قيلو بوله در. كانه بز  
مولى سبحانه و تعالى دن همده رسول الله دن ده آر تقراق  
بلكان لرن دن بوله مز خاشا. چونكه بز عقل ديب اويلاغان  
تخدرات شيطانينه مز مولى سبحانه و تعالى نك امر ونهى  
قيلغان نرسه لارينه توشونه آلمى بلكه بونى برده  
صيدر مى بلكه شيطاى خواطر بولوى ايچون خدا  
تعالى نك امر ونهى نك خلافن صيدرده بو سون قيو-  
لده ايتهدر. همده بو خلاف طرفينه كندارينه رفقاً  
اشرارده «ياؤر و پالار» كوب بولدقندان آلارنك  
اشون كوروب بيك كيلشدره بيك مصلحت و موافق  
كورهدرده بوده بزه كيرهك ديب قبول ايتهدر.  
ف سيمانى آخرى وار

تفسير حديث در سلرينه دوام ايتوب مملكتكا قايتوب  
طلبه لره فايدو بولونى اميد ايتكان ايدك بو فرض لرمز  
ده بوشقه كيندى. چونكه حاضرده طلبه لره بدل حج  
بيروب يبار ساك مصرغه باروب مصر انقلابيون لرن دن  
مواد انقلابيه اوگر نوب قايتوب بونده غى طلبه لرى  
قورچانغى يوغوى كى يوقدروب كندنه مسلك دش  
انقلابيون كو بايتوگا سببكنه بوله دور. خير سيرك  
رهك بولسه ده مدينه منورده بر سنه قدر مجاوره  
قيلوب بيك يخشى غنه علم قرأة تفسير حديث اوقوب  
قايتوچيلر بولغالى لكن بلوب بيررگا تيوش بولا-  
در. همده بدلگا چقان مجاور لرن بعضى لرم متعدد  
بدل لار طولاب كيتوب مكه مكرمه كه بارغاج برار يوز  
صوم مقابلنه بدل بيروب بافيسون كسه سنه طولابى  
ديلر. بولاب بولاون بزده معقول ديميز شونك  
ايچون كم ايدكن بلوب بيررگا تيوش بولادور. هر  
نچكده بر آدم نك بويله قصورى ايچون بتون مجاور  
لرى مبعوض كورو تيوش توگل.

(فصل فى البدع وذكر احكامها وهى جمع بدعة خلاف  
السنة اسم للاعتقاد المخالف والعمل المخالف والقول المخالف.  
والاصل فيه ان الله تعالى لم يخلق المكلفين الا لعبا  
دته كما قال الله تعالى (وما خلقت الجن والانس الا  
ليعبدون) والعبادة هى الذل للمعبود وذلك بترك الد  
خول تحت احكام العقول ومقتضيات الطبع من التحسينات  
والتقيحات و اسلام النفس بالكليته لربها تستحسن ما  
استحسنه لهاربها وتستقبح ما استقبحه منها وقد آمنت  
برسوله الصادق و كتابه المنزل بالحق فلزمها ان تدخل  
تحت تصرفات احكام الكتاب والسنة فمتى اخترعته

### شيخ الاسلام

جائزمو شو نكارغه جواب اولارق بنده اوز فكر مى  
يازارغه مجبور من .  
تفسير مدارك ، منار ، كنز صادقى اولان حافظ الدين  
عبدالله بن احمد النسفى الحنفى جناب لرى عمر النسفى

۱۶۱ نچى نومبر نور غزته سنده محترم آخوند  
حضرت لرى بويله سؤال ايلمش حاضركى مفتى لك لرى  
تعطيل ايداب شيعه وسنى اوچون بر شيخ الاسلام قويلاب  
دين و تعليم اشنى شو نكارغه طا بشرمق دين نقطه نظرندن

بالسنبة الى ذلك الحكم (شربلالى كتاب القضاء ۱۰ ص ۶۱ صفحہ اشبو عباہ لردن بنم فہم لادکم روسیہ اهل اسلامى کلا دیراک حنفی المذہب اولدقلرندن وشيخ الاسلام اوله چق ذاتک وظیفہ افتاءک مالک اولدیغندن آنک بولوی معقول بولعان تقدیرده حنفی المذہب اولب وشول مذہبنہ مخالف حکم قاماری تیوش اولب قلغان تقدیر ده قضاسی نافذ بولایہ چق دور. شیعهار نک بعض سى فرومده حنفی المذہب اولسه ده معتقدات ده استفادہ واقع اوله چعندن بر شیخ الاسلام تحتندہ بولایر میمن اولمايد چق شیء لردور .

بنم بو حقه یازہ چق فکرم شوشی قدر دور زیاده سنی علما کر آمدن کوتب قائم یندہ بوذاتلر نک یعنی شیخ الاسلام بر اولسون دیوچی لر البتہ آنی مجتہد مطلق یاصاب ہیچ مذہب ایله مقید بولمی چه مالک افتا ایتمک دور بسو حقه هم علماء کرام یازار لر امیدندہ من .  
عبدالله المعاذی

نک فقه ده بولامش منظومه سنہ صفی اسملی شرحی نک آخرندہ بویلہ دیدر) اذا سئلنا عن مذہبنا ومذہب مخالفنا فی الفروع یجب علینا ان نجیب بیان مذہبنا صواب یحتمل الخطأ ومذہب مخالفنا خطأ یحتمل الصواب لانک لو قطعت لاصح قولنا المجتہد قد یخطئ ویصیب واذا سئلنا عن معتقدنا ومعتقد مخالفنا فی العقائد یجب علینا ان نقول الحق مانحن علیہ والباطل ما علیہ خضومنا هکذا نقل عن المشایخ انتهى .  
القضاء فی مجتہد فیہ بخلاف رأیه لوکان ناسیا مذہبه نفذ عدا بی حنفیة ولو عامداً ففیہ روايتان وعندهما لا ینفذ فی الوجہین درر .

والوجه فی هذا الزمان ان یفتی بقولہ لان التارک لمذہبه عمداً لا یترکہ الا لایبطل باطل لا قصد جمیل واما الناسی فلان المقلد ماقلده الا لیحکم بذہبه لا بمذہب غیره هذا کلہ فی القاض المجتہد فاما المقلد فانما ولاء لیحکم بمذہب ابی حنیفة فلا یملک المخالفة فیکون معز ولا

### مدارس دینیہ گہ فنون دنیاویہ کرتو تیوشلیمی ؟

علومنی بر مدرسہ گہ ادخال ممکن اولمیدعندن علوم نک دینی و دنیاوی ایکی قسم گہ بولنو حسبچه مدرسہ لر هم ایکی گہ بولنور گہ تیوش مدارس دینیہ ومکاتب دنیاویہ دنیا بلان آخرہ بری آخر گہ بالکل باشقه وضد اولدیقلر نندن آنلرغه وصول غه وسیله بولغان علم لری هم بری آخر بلان امتزاج قلمیچی یعنی مدرسہ لر ده علوم دینیہ ومکتب لر ده علوم دنیاویہ گنه اوقتورغه تیوش .

وبر فرض معا تحصیل ده ضرر ده بولماسون لیکن علوم شرعیہ مطهره مز باشقه ملت نک زاکون بوژی قبیلی گنه اولمیچی مقدمات و اصول ودقائق لری ایلان تحصیل تقدیرندہ گنه ممکن اولاچق نندن طول زمان اقتضاً ایدر کما هو حقہ علوم مذکورہ فی تحصیل گہ

بوکونگی مدرسہ لارمز گہ جمیع فنون وعلومی ادخال تیوشمی تو گلمی دیو سوال ایدلسه دیرمز جمیع فنون فی کما هو حقہ استیفاً بنی آدم گہ مقدر اولاماش ولوکه ممکن بولسون لیکن من المهد الی الالحد مدراسه دائمه گہ محتاج اوله در .

اگر مدرسہ لارمز من المهد الی الالحد اقامه ایدا چک جیر بولسه جمیع فنونی ادخال ممکن دیو ایتولور ایدی لیکن مدرسہ لارمز ده اقامه ایداچک وقت بیک جزئی وقت اولوب آنک ده اکثری صباوة ایلان اوتدکنندن شاگردنک مع الاجتهاد اوقیه چق وقتی بش الطی سنہ اوله در بناء علیہ مدرسہ لارمز گا جمع فنونی ادخال قله مز دیمک بش الطی سنہ ده جمیع فنونی بلدره مز دیمک اولوب فقط آلداو غنه در .

سکز توفز سنه اقل فلیل اولدیغی ایله برابرینه دن غیر علوم شرعیه ادخال ایدلسه محروم غنه اولوق بوله .

(الحاصل) مدرسه ده اقامه ایتدکمز وقت علوم شرعیه نی گنه تحصیل گه ده وقت از در . اگر آنک اوستنه دیگر فنوننی ادخال ایدم دیو چوانسه آدم لری آلداب نادان آیو بولب قالو دن باشقه هیچ نتیجه طومیاچق .

حال شویره ایکان زمانمز نك بعض بر دینی مدرسه اسمنده اولغان مدرسه لر نك یالغان عنوانلی ایدک لری معلوم بولور . مثلاً یولمز غزته سی نك (۲۶۰) نومر نده گی ( اداره گه مکتوب ) عنوانلی مقاله ده درج ایتلمش پروگرام گه بناء ( بوبی ) مدرسه سی هم شول یالغان عنوانلی مدرسه لر دن در وهم نه دینی ونه دنیاوی دیر گه ممکن .

دینی توکل زیر مدرسه نك دینی اولمقی فقط پروگرام آراسنه تفسیر حدیث لر نی گنه قصدروب ذکر اولمیچی بلکه مذکور فن لر نك مقدمات لری ایله تحصیل تقدیرنده گنه دینی اوله بو طریقچه تحصیل گه روسچ و فرانسوز جه ودها ئلله نرسه لر آراسنده قصلب قالمش وقت لر غنه جتمیچی بلکه شول پروگرام ده ذکر ایدامش فن لر گه صرف ایدامش وقت لری یالعز علوم شرعیه گه گنه صرف ایدلسه ده آذر .

( دنیاوی دگل ) زیر دنیاوی اولمق غه مذکور مدرسه دن امتحان طومش آدم مناصب دنیویه نك بررسنه

اهل و مقبول اولور غه تیوش و هیچ اولمغانده بر هنر ایله تأمین معاش گه قادر اولمق تیوش ایدی حالانکه بونلر نادان اولوق دن اوقمیور لر .

الحاصل بو کبی مدرسه لر نه دینی ونه دنیاوی اولدقلری کبی آنلار دن یتشمش یتشمش لر ده نه بره نگی ونه شالقان در لر .

ظنچه بو کبی مدرسه لر نك مدیر و مدرس لری مائة اجنبیه نك پروگرام لرینی اصل وسند طوتب بویله بر پروگرام اختراع ایتمش اولسه لر کراک دیگر عباره بلان ایتکانه قیاس ایتمش لر در عجبای بری آخر گه بالگل ضد اولوب ولو که بر بر وجه دن اولسون اتحاد اولمغان ایکی شیمینی بر سون آخر گه قیاس نك جوازن قایدن آلمش لر ایکان ولا اقل صحه قیاسگه ( اتحاد در وصف ) لابد ایدیکن نچک بامامش لر ظنچه پروگرام تعلیم علم دیگزینه باراچق یول وطریق دیمن ممکن شمال غه کتمش یولدن جنوب گه باراچق یول اوچون کوچرگیچ والگی آ اونچک ممکن اولسون مقصد لر باشقه . وطوتدیغمز مسلک باشقه هیچ قیاس درست دگل سابق ده گی سوز لر دن فنونگه خصییه ودوشمانلق انکلانماسون حاشا ( الاصل فی العلوم الذنب ) مذهبنز در فقط مدارس دنییه نك پروگرامی ومدت تحصیلی مساعده ایتهی گنه دیمن .

محترم محرر افندی!

اشبو مقاله می معتبر ( دین و معیشت ) مجله سینه در چکنزی استرحام ایدرم . امام آطنا گولوف .

### اصول جدیده .

اصول جدیده نی آوروپایه تقلید قبول جملہ افعال و اخلاقی اهل اسلام آراسنه طاراتهق ایدی بو طر یقچه بو ایکی فرقه بشر آلتی یلده برلشه باشلادیلر و صونکفی فرقهیه منسوب اولوب اهل سنه والجماعة

اصول جدیده باشنده ایکی فرقهیه منسوب ایدی لر بری اصول جدیده ایلان علوم شرعیه و اخلاق سلف وسائر مشروعات و متعلقاتی اهل سنه والجماعة مذهبچه ینکلک ایلان بلدرمک ایدی و آخری

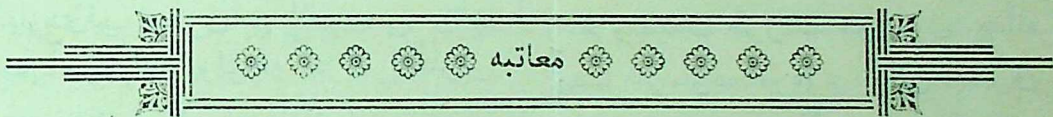
کا خلاف یولده رساله و رومان لارده تألیفی ایده باشلا دیار حتی که قلب لاری قارالوب آوروپالو لرننگ البسه و شعار لرین قبول ایتدیلهر بونکاده باش سبب برسی او قوده متحد اولمالری اولوب (اتحاد المسلمک فی الابداء دلیل اتحاد المسلمک فی البقاء) فاندنجه خلاف سنه آباق نوره آلمانیه قاعدسی ایله او قوق لاری اولدی و ایکنچی سببی غزیته چی لارننگ معرفتسز لکندن چا لمه و چابان و سائر شعار اسلامنی ریا صاتمق دبه کو ستار دکلر نندن باشلر آلدانوب ریاسز کار توصلی اینتیلکننت بولوب کتدیلهده تما کو طار توب مسات و ات دیهرک اباحیه مذهبنی ترووجه فالقشوب حجاب نسایی بتورب نیاترولرده رفص دوران واختلاط النساء و الرجال مجلس عمومی توزمک اولدیلهر، و بو اش لرنی بالفعل کا چغار مق بیک تیز توغریدن توغریه اسل اسلام آراسنه قاراتونی غزیته چی لار آغر ایدکن بلدیلر ده بو اش لره تعریضات و تقریضاتنی اشاره وتلو یجات یوللو یازدی لر توغری سوزلاب یعنی حجاب نسایی بتوروب آوروپاچه بولورغه کیرک دیکان لار گا بویله تصریح فیلمق اختلافغه باعث اوور دیوب صبی و صبیله لرنی بویله یولده او قوقورغه کیرک مسئله اوز اوزینه منحل بولوب زمانه اوزی درس ویرر دبه رک ابلیمسانه توصیه ده بولندیلهر، همده هر قایده خلاف سنه براؤ اوقتور اولسه هیچ برشی کا محسوب اولماز زیملنکاده اولسون آنی آفاته ترفیع ایتدیلهر هیچ بر علم و بلمکاری اولماسه ده بویله او قودی بو یله یازدی دبه کذب دنده کیر و تورمادیلهر، علی طریق سنه سلف او قوتغان و او قوغان ذوات کراماری آنلاردن زیاده اجتهاد ایتسه لرده قایده مدح و تقریض بلکه بیوکراتمی چرتوب یوق برلان بولاشه دیه تقبیح و تنقیص ده اولدیلهر یمین و شمالنی آنکلا ماز عواملر قزغوب غزیتله سوزینه آلدانوب شر یعتنی قولدن یباروب بتوره یسازغانده الله تعالی ننگ فضل و عنایتی برلان دین و معیشت آز آن تنبیه

قیله یازه باروب حاضر دم رجوع قیله باشلادیلهر بونلا رنگ قوروغ لافلری اویلاغان لرنجه اولمای بلکه اسلامیت کا نقیض صورتنده کورنه باشلاغاچ بالکایه اخلاصلری سونه باشلادی؛ مدرسه لرینه صورقی کتابلر کیترتوب اولاد اسلامنگ بالالرنی صورقه محبت لرنی جاب قیلوب اتحاد اسلام دیهرک آلدایمق لری انهدام اسلام اولمقده کورنوب بونلارننگ یمان لغنی بله باشلا دیلهر. بونلارنه روس دگل ونهده مسلمان دگل هر ایکوسینه ده دشمن چیلق یولنده بر مذهب اتحاد ظاهر ایتیمیه باشلادیلهر، بو دیدک لریمی توغریدن توغریه قبول ایتماسکنز شول یولده غی کیسینه لار ایلان مکالمه قیلوشسانکز آچی معاومنکز اولور، نصاری دین سز لک ایلان مقابله ایتماکنه کفایه لنمای اسلامیتنی مجوسیت و مجوسیت طاراتمق دیده دشنام لری کورسز هم غز یتله سوزلریده خاطر نکزده باردر، بزیم بعنسنر اکمز گا قارشنی ارباب قلم بونلاره رد یولنک یاکه وعظ و نصیحت طرزنده سوزلرنی میدانه بر اقمیورلر آخر زمانده موعود اولان فریق ضالنه خبیثه لرننگ باش لاری بونلار دیارک قول سلنامک ایلان بتورلر بزیم فکر مزجه حاضرده ممکن کبی کورنه هر قایده حاضرده علماء بار آنکلا یله هم منسوب او لان قومنه آنکلاته چقلر انشاء الله توبه و رجوع قیلوب اشنی توزاتوب باشدن باشلامق ممکن یانکی لردنده یخشی کوب او قوب آز اولساده آنکلا عان و بلکان لری باردر بغدادی فلچقسز بولمایدن تازارتیق جیلکا رمک لازمدر، هم فلچقلرین بتوررگا جیلک لازم اولدیغی کبی باقره لرنی آیررغه صورتوفکسه سی ده لازمدر بویله اولدیغنده دین علمنی هنر و معارف علمندن آیرمای وجوده چقاچق دگلدر بونلاری بر برسندن آیروب هر ایکوسی برلانده انتفاعمز اولوب اسلامیتنی محافظه اوچون بویله چالوشرغه بورچلیمز. بر امام.

شعر

محمود بایغه ملاردن سلام اولسون  
 بخت جاری سوزی عالی تمام اولسون  
 وقفلارین همت قیلوب توغری بولغه  
 اصلاح ایدوب شریعت چه سالغان بولسون  
 دنیا برلان اثر بتمای دین ده کیرک  
 منکولک بخت لرنی آچمق کیرک  
 منکو بخت یوللارینه ملت لرنی  
 سالوب اسلام یول لرنی آچمق کیرک  
 مشاوره قیلمه الیک بوزغان لرغه  
 شریعت نی طاشلاب حد دین اوزغان لرغه  
 قاره ملار مصلحتن آله آغل  
 قارماغل اصلاح دیوب توزغان لرغه  
 اصلاح دیکن قوری اسم عین افساد  
 موسیونردن آرتق ایدوب سوزلار الحاد

ملحدلکده چاحدالکده سوزلاب قاة قاة  
 کافی بزگا ملت اوچون همان نون صاد  
 کوردنک بیت بعضی غزیت یوق یازغانون  
 آنکلادنک بیت توغری یولدن هب یازغانون  
 ایمدی نچکک اشانورسن قلاب لرغه  
 بلدنک بیت شریعت کا یام قاز غانون  
 باردر بیت اورنبورده عالم ذات لیر  
 شریعتله عامل اولغان قوش قاناق لیر  
 صول قاناق برله اوچقان غزیت لرننک  
 کاکری یولین کاکری دیوب بلگان ذات لیر  
 بو زمان تقلید ایزدی بیک کوب لرنی  
 فرانسغه آلمانیاغه منکوب لاری  
 مجتهد کا تقلیددن ایا قیلوب  
 کیم کا تقلید ایتدی لیر چورچوب لاری  
 بر امام .



وقت نك ۴۶۹ نچی نومیرنده مقاله سنه مخالفی  
 هادی امضا سیله مصاحبه سرلوحه سیله بر مقاله نشر  
 ایدلنی الکتریق الکتریق نی یارانمیدیگی کبی  
 بنده صنفداشلرم اولان روحانی لرنی یارانمیم دیه  
 در جواب سینک اسمک هادی اولسه ده روحانی لیر  
 جمله سندن دگل ساک بلکه باغچه لیر ده تماشا  
 ایدچی روحانی لردن سن صنفداشلرم دیب علماء  
 کرام آراسنه کروب آلا رنی بلچراته کورمه.ینه دیه در  
 اصلسز حکایت لرنی راحت لانب اوقیم قالین قالین  
 کتابلر دن یازغان اصلسز سوز لرنی سویلاوچی لیر  
 ایلان کیلشه آلیم روحانی اولغانغه کوره شویله مالا  
 یعنی ایله لذت آله سن قالین کتابلر دن مراد نك  
 شکسز ابن عابدین کبی فقهاء کرام نك اثر مبارک  
 لری دور آنده بولمش سوز لرنی فقط سنن نك قباحت  
 لرنکزه یول ویرمدکندن اصلسز دیرگه نچک جرأة

ایده سزرار. ابن عابدین سوز لری هر قایوسی  
 اصحاب تخریج اولان فقهاء سوز لری اولب هر آغان  
 سوزنی قایسی کتابدن آغانینه قدر یارمشدر. تفتیش  
 بعدنده هر قایوسی امام اعظم سوزنه راجع در. خیر  
 سزر لیر ابن عابدین توکل عابدین و امام اعظم  
 لرنک سوزنه قولاق ویرمیور سزر بلکه اوزنکزه  
 مجتهدلک دعواسی ایدوب روحانی لک نکرگه موافق  
 استخراج ایدوب دنیا و آخرة رسوا اوله چی سزر لیر.  
 اوزم یازوبولسامده متقی و صاف قلبلی کشی نی غایت  
 یاراتام صافی اسلامیت نك قوشقان تقوالغنی چن  
 کوکل دن سوهم اول یولندن باروچی نی خلوص قلبم  
 ایله یارانم دیه در. یوقاریده مذکور قالین کتاب صاحب  
 لری هیچ شک سزر صافی اسلامیت یولندن باروچی  
 لرن دن چونکه امام اعظم جنابلرندن بیرو شول یول  
 ایله کلنمشدر. بونک بو سوز لری، یوقاریده غی سوز

سندہ غنہ ممکن بولہ در علماً روحانیہ علوم دینیہ سایہ  
سندہ بولمایا چق بو سوز ده خطا سوز در مادی قوہ  
ایلان صافلاوچی ضیائی لرنکز اول اوزلری دیانتسز  
نماز اوقمی لر روزه تونمی لر و باشقه لر اوچونده  
قایغر مایه چق لر درشونیک دین صافلاو دیمزمی فقط  
مسلمان سنک مو مسلمانم دن باشقه نرسه یوقدر.  
دین نی صافلامق فقط کلمه طیبه نی صافلاو ایلان گنه  
بولمی احکامی اجر الیداب احکام ایله عمل ایله بولہ  
در اندمز صلی الله علیه وسلم عصر ندهغی کبی  
دین گه فلچ ایلان خدمت هیچ وقت بولماس شول  
وقت ده ده افندمز نمازنی جماعت ایله اداء قله  
کلمشدر اگرده بونماز لر ضرور شیء اولماسه  
لویله قلماز ایدی خلاصه یاپونیا کبی ترقی تابسافک  
دیانتسز بولساق اول ترقی نک اسلام اوچون هیچ  
فائد سسی یوندر روسیه ده ده حریت بولدی  
لکن نه فائد دیانت کون بوکون آزاید باره در علوم  
دینیہ طلبه سسی نک اخلاقی ضیائی لر طرفندن  
بوزلدی اعا ذنالله تعالی من سوک الحال والمآل دیرک  
ختم کلام ایده من .  
حقیقی هادی

لر نه مخالفی در تالستوی کتابنی مطالعه ایتدکم سببنی .  
یاغان صوفی ایله چن صوفی نی دین حمایهچی لری ایله  
دین جنایتچی لرنی کیملر ایدکنی آچق بلدم دیه در .  
غیر اسلام اولان تالستوی نی غزالی ایله برابر ذکر ایدب  
غزالی مرتبه سنی تنزیل ایتدکی کبی تالستوی  
کتابندن یوقازیده مذکور لرنی بلدم دیماکی نه قدر  
انصافی سز لقی در هیچ شک یوق بولشدر نی تالستوی  
اوزی بلگانی یوق باسه ایدی بویله هدایت سز اولماس  
ایدی سنک بلماو نک بطریق الاولی ثابت در مقاله  
صاحبی علماً کرام و مشائخ فخام نی دین جنایت چی  
لری دیه اگلاته در بو وقتہ قدر دین مبین نی اشبو  
لر صافلاوچی کبی من بعد هم بولر صافلایه چق در .  
دین نی محافظ ایسه اهل اسلام نک دیانتلی بولماقی  
ایله دور نتا ککه عصر سعاده ده شویله ایدی یوقسه  
بر اسلام مملکتی هنر و صنائع ایلان ترقی در بواب  
دیانت بولمسه آندہ فقط دین نک رسمی گنه بولماقنده  
شبه می وار ؟ ۴۶۶ نچی نومیر وقت ده محرر لری  
طرفندن ترکیه احوالندن استدلال ایدرک دیلمشدر  
شریعت نک احکامن اظهار و آنی صافلاو مادی قوہ سایه

## تأسفلی خبر

آندن اول آپریل باشلارنک کاسمنک غارادسکوی  
غالاولسی نيقولای میخایلونچ ناصطاوین اولدی شو  
نک جنازه رسمنده بز نک کاسم جمعیت خیریه سینک  
صامی اکابر ارینک بعضاری حاضر بولوب چیرکا  
ولرگه کروب باشلاری آچق اوادقلمی هالک غروب  
یاننده غایه تعظیم ایله توروب شملر یاندروب اور  
صلرنک عبادتلیر بنگانچی کوتوب تورغانلر . آند-  
نصوک اور صار مقبره سینه ایلتوب قایتوب ناصطاو  
ینک پامنه سنده اور صلر پاپاسلر ایله برگه مجلسدش  
اولمشار . بو اشلرینی اوزلری بیک شادلانوب بیک  
کورکام اش کوروب سویلیلر . بو اشلرنی قیلونک  
درستلکینه شولوق ملافتوا ویر مشدر .

محترم محرر افندی تو باندہ یازیلہ چق تأسفلی  
خبر مزی مجله غر اکزغه یازوب نشر ایتوگزی او  
تنه من . بلکه مسلمان قرداشلرمز کوروب مونداین  
قباحتلک لرنک بز نک کاسم اوستوندن کوتارلماکی  
ایله دعا ایدرلر . بلکه الله تعالی برلوسینک دعاسنی  
قبول ایدر . بزگه حاضر الله تعالی نک رحمتنه صغنا  
قدن بشقه اش قالمدی .

موندن اولده بر مسلمان جنازه سینک اورصلاردن  
کوتارتیلوب قبرستانغه یبارلدیکنی یازوب خبر ویر  
مش ایدم . اول جنازه نی اورصلاردن کوتارتونک  
درستلکنی ایله فتوا بیروچی اصول یزیده ملالی  
بولدی .

تو تمقدر . مدارا تو گلدر آنلرنی دوست توتوق ایسه سورۀ مایده ننگ ۵۴ نچی آیتی ایله ممنوعدر . آیتنگ مئالی کیمکه آنلرنی دوست توتسه اول کشی آنلر جمله سندندر تحقیقا الله تعالی دین دشماننه دوستلق ایدوب نفسنه ظلم ایدوچیلرنی طریق حق و هدایت بولغان اسلام یولینه کوندرماز دیبکدر .

بو آیت کریمه نی هر بر تفسیر شول طریقہ تفسیر ایتهمشاردر . بو آیتکه بناء کفارنی شعایر دینیه لرینی ادا چیتیله دوست توتوق شول کفار جمله سندن اولمقدر . بناء علیه موندای اشنی قیلوچیلر کیم او ائسه اولسون بو اشلرندن اغلابه اغلابه توبه ایتو ایمانلرینی نکا حلرینی تجدید قیلو تیوشیلدر . بو حکمنی بز دین و معیشتچیلر اوزمزدن ایتمایمز بونی الله تعالی قرآن کریمده ایتهدر .

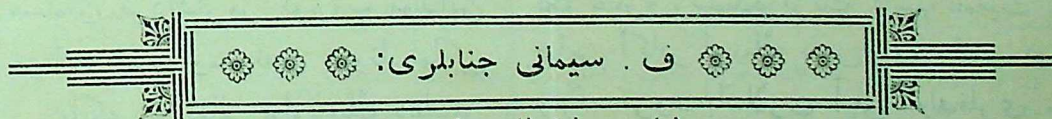
بو آیت کریمه ده (ومن يتولى منکم فانه منهم) جمله منیفه سی جمله تفسیرلرنک اتفاقیله بیک قور - قنچلی جمله در . آننگ خلاصه سی کفارنی دوست توتو کافر بو اور دیبکدر . ایندی کافرنی دوست توتو نیدن عبارتدر ؟ البته چوقنودن عبارت تو گلدر . چو نکه چوقنو کافرنی دوست توتو بولمی بلکه عین کافر بولودر . البته کافرنی دوست توتو آنلرننگ چوقنه تورغان برلرینه هیچ احتیاجسز محضا اظهار محبت ایچون باروب آنلرننگ چوقنولرینی تعظیم قیلوب تورودن عبارتدر .

۲۴۵

مونه اصول یزیده ملالارینک ملتکه ملت اسلامیه که روحانیت نامندن کورسنگان اشلری . کاسمده موندای اماملر بولودن اول تو گل اورص جنازه سنی تعظیم ایدوب چیرکاو که بار مق یاخود بر مسلماننی اورصار دن کومدر مک ، حتی اورص جنازه سی فارشی کیلسه اوراسدن آرتقه قایتوب کیتهلر ایدی . حاضرگی اشلر بارده شول اصول یزیده نتیجه سیدر . نیدر شریعتکه خلاف نیدر دیانتکه مغایر نیدر اسلامیتکه پروتیو بر نرسه بولسه اول اشته شول اصول یزیده ملالارینک بار مغی بولمی فالمدیر بولای کیتسه اون یلدن هیچ شبهه سز اولادلر مز ( بدوام ) کتابنده صفلمری بیان قیلنغان عالمر ملالر قولینه قاله چقلدر . مخبر یگز .

اداره .

شارع اکرم افندمز علیه الصلوة والسلام کفار . مدارا ایدر ایدی ومومنلره دخی مدارا ایله امر ایدر ایدی . لکن کفارغه مدارا باشقه در آنلرنی دوست اتخاذ ایتمک بشقه در . کاسمده واقع بولغان اشلرننگ ایکسیک مداردن اوستون کفارنی دوست اتخاذ ایتمکدر کفارغه خصوصیله وطند اشلر مز بولغان روسلره مدارا قیلماق تیوشیلدر . آنارغه مدارا قیلماق آنلرغه آچق یوز ایله سویلشمک آنلرننگ سودا وکسبلرنده آلارغه یاردنده بولماق حاجت صوراب کپلگانلرینه حاجتلر بنی ادا ایتمک ایله بوله در . اما کاسمده واقع بولغان اشلر بو اشلردن کوب درجه اوستون آنلرنی کامل صمیمی قلب ایله دوست



انا لله وانا الیه راجعون

الجمعه (ارجعی الی ربک راضیه مرضیه) امر جلیل الهمسنه اجابتله رحلت دار نعیم ایلمشدر . مرحوم مشار الیه حضرتلری بغایت دیندار اولمغله برابر ملت اسلامیه ننگ مرکز اعتدالده ترقی و تعالیسه نهایته درجه ده آرزو کشی اولان علماً عاملین دن ایدی ، ضیاع

منزله اویازی تیکر من قریه سینک امامی محمد ظریف الشریفی جنابلرینک اخبارینه کوره مجاهد فی سبیل الله فصاح الدین بن بیالالدین السیمانی حضرتلری منزله اویازی کولک قریه سینه مسافره واردیغنده حلول اجل موعودیله ۵ نچی اییون جمعه کون بعد -



ابدیسی بتون اهل دیاانتك قلبنه ناقابل التیام بر جریحه اچمشدر. جناب ارحم الراحمین مستغرق بحر رحمت ایلوب کدر دیده اولان عایله واحباو اوداسینه صبر جمیل واجر جزیل عطا واحسان ایلیمه امین. مرحوم مومی الیهنك مطبعه مزه هدیه ایتدیکی (ردالانقلابیون)

نام اثر عالیسی تقریقه صورتیله (دین و معیشت) مجله سینه درج ایدلدیکنصکیره مستقلا رساله شکلنده دخی طبع ایدیلوب میدان انتشاره وضع ایدیلرک نام عالیسنك الی الابد خیر ایله یاد ایدلمه سینه صرف مقدره ایدیلرچکدر.

تورلی خبرلر.

سینود

سینود، ۱۹۱۰ سنه اییون آینده فزانك مسلمانلر علیهنه، ایر قوتسکیده مجوسیلر علیهنه اسپیزد یاصارغه قرار ویرمشدر.

خولیرا .

پتر بورغده، ۱۱ اییونك خولیرادن مضطرب اولانلر ۹۹ کشی که بونلردن ۳۴ ی وفات ایتمشدر. بالنیتسه ده ۲۴۹ قدر آدم یاتمقده در. سرقت .

کوبدن توگل گنه پاریزدن مسقواغه کیلگان برآ. زیلیا گنرالی سانتوس آلمادنك چیموداننی نیقولایفسکی تیمور یولینك استانسه سندن اورلاغانلر. ایچنده اون ایکی میلیون روبلهلق تورلی قیمتلی اشیا وار ایمش. آلیب قاچقانلر.

باکوده، ۱۱ نچی اییون کیچ ساعت ۱۱ ارده نفت معدنی صصاحبی ریلسکی فی فایطوتغه اوطورتوب آلوب قاچسه لارده پالیتسیه طرفندن اتخاذ اولنان تدبیرلر سایه سنده ایکی ارمن ایله بر تاتار یانلرنده ریلسکی بولغان حالدده طوتلمشدر در. آشلق.

تورلی طرفدن کیلگان خبرلر، بوسنه، اشلقنك یخشی بولوی حقنده اولان امیدنی بوشه چیقارورکبیدر. بعض طرفلرده بیک قوتالی بوزلی یغمورلر سبیلی، بعض طرفلرده مایده بولغان صووقلر سبیلی آشلقلر هلاک اولمشدر.

بالطرق دکزی طرفنده غی، ژولغا بوینده وغربی غوبیر نالرده غی اوچملر مای چیسله لرنك یخشی اواسه ده حاضر امیدسز بر حالدده لردر. مرکز ده گ، گوپیر نالرده ده آشلق قناعت قیلورلق درجه د یخشی توگلدر.

طلب .

داخلیه ناظر ینك یازوی بوینچه، حریت ادیان حقنده مانیفست چیقاندن صوگ پر او اصلاویه دن یهو- دیک گه چققان کشیلر نك مقداری حقنده همه راؤ وینار نك خبر بیرولری طلب ایدلمشدر.

شولایوق بونك حقنده خبر بیرولری ارمن دوخاونوی پر او اینده لرنندن، قاتولیک پر یدستاؤیتلر- نندنه طلب ایدلمشدر.

میلیانیر تقییف .

اوتکان سنه باکوده میایانر تقییف اوغرلانش ایدی. بواشکه باکونك مسلمان طبیبلرندن قارابه کفی نك اشتراکی پالیتسه گه معلوم اولدیغندن مومی الیهنی حبس که آنورغه امر ویرلسه ده قارابکف مالک خارجه یه قاچمشدر.

۱۹۰۹



ترکیه

ایک یاننده غی آلبان اوللرندن بریسی نالوغ

نظارتنه كيلوب معلوم بولورغه امر ايدلمشدر.  
 سلا نيكدن خبر ايتولرينه قاراغانده، حربى دائره  
 لر ايله ياش تركر كاميتيتى آراسنده يونان ايله  
 محاربه ايتوفكرى همان قوتلانمكده حتى لازم در-  
 جهسند كورلمكده در.  
 بلغارلرده، يونان ايله محاربه اولديغى تقديرده  
 دابراؤولنى اوله رق محاربه يه كيك چكلرينى بيان ايدوب  
 زاياولنيه و بزمشدر. ۳۰ منك قدر كشى زاياولنيه  
 و بزمشدر. الحاصل تركيه ايله يونان آراسنده محاربه  
 ربه اولميجه قالوى پك بعيد در.

اورنبورغ خبرلرى.

مسافرلر

اوچنچى دوما چلمنى قطلوغ محمد ميرزا تيفكيلف  
 ايله قافقاسلى على مرادن بك طوبجيشاف پيتربورغدن  
 شهر مزه كلديلر. بوندن اوفاغه كیده چكلر.

اداره دن.

تصحيح: اوتكان نومرنك فهرستينه شيخ الاسلام عنوا  
 نلى مقاله اورنينه خط اوله رق «اقصا لدن قاره صقالغه»  
 مقاله سى كيمشدر. قارئين كرامنك عفواننى استردام  
 ايدمز.

دينگز توبنده سياحت

(وانده اولان بعض برشيلرنى بيان) نام اورطه قوله  
 بر رساله غايت بخشى كاغدد، هم گوزل خرفلر ايله  
 باصلوب چقدى. دينگز توبنده اولان بعض برشيلرنك  
 هم دينگز توبنده يوروجينك رسملريله بيان ايدلمشدر.  
 بئاسى ۲۰ بوچته مارقه سى هم قبول ايديله در.  
 كتابچيلرغه بيوك اكرام ايديله چكلر.

آدريس: ش. آبزگيلدين اثرى  
 г. Оренбургъ Редакция „Магншеть“  
 Ш. Абызгильдину.

تولادن امتناع ايتديكندن بونلرني تاديب ايچون ايكى  
 طوب ايله عسكر كوندرلمشدر. بو اولنك اهالىسى  
 طاشدن ياصاغان بر مناره كبنى نرسه گه ياشرنوب  
 عسكر گه قارشى شدتلى ير اوت آچمش، نهايت  
 جواد پاشاغه ياردم گه عسكر كيلوب اولنى بومبار  
 دير اويت ايتده باشلامشدر.  
 ماليه نظارى رفعت پاشا صدر اعظم ايله آرالرنك  
 اختلاف اولديغندن اورنندن چيقمشدر. مذكور  
 اورنغه كنع تركر كاميتيتى اعضاسندن جواد بك  
 تعيين ايدلمشدر.

ايران

اصفياندىن خبر بيلرلرينه قاراغانده، بختيارلر  
 نك بر قسمى شماله دوغرى حركت ايتمش ديگرى  
 ده بونك آرقه سندن حركت ايد، چكلر. بونلرنك مجهوعى  
 ۲۰۰۰ قدر در. پولقونيك لهخوفى طرفندن شاهنى  
 محافظه ايتمك ايچون لازم كلن تدابير اتخاذا ايدلمشدر.  
 پولقونيك لهخوفنى شاه اوز ياننه چاقرتمشدر.  
 تبريزده، روس عسكرلرندن، قونسولخانه ايله  
 بانقهنى صافلى طورغان عسكرلرگنه قالمشدر. باشقه لر  
 «باغ شمال» طرفلرنده يرلشمشدر.

سلطان محمد خامس

ياش تركر كاميتيتى ايله حربى پارتيه آراسنده  
 غى اختلاف كوندن كون آرتمقده در.  
 كاميتيتده ياشرتون بر مجلس اولوب بو مجلس  
 سلطان محمد خامس نك اوز اختيارى ايله تختندن  
 توشوينه سبب اوله جق نرسه لر حقنده مذاكره او-  
 لغان ايمش. بونك يرينه ده غيور و فعال اولان  
 يوسف عزالدين افندينى قويماقچى بولالر ايمش.  
 سابق سلطان عبد الحميدنك كاپيتالى.

استانبولدىن خبر ايتولرينه قاراغانده، سابق سلطان  
 عبد الحميد، نيمس بانقه سينه سالغان بش مليون فو  
 نت استرلينغ (استرلينغ ۶ روبله ۳۰ كاپيك چماسنده)  
 آچه سنى تركيه حكومتينه طابشورغه امر ايتكان.  
 يونانده مابليزاتسيا.

لودز شهرندن «ريج» غزته سينه خبر ايتولرينه  
 قاراغانده، لودز شهرنده ساكن زاپاص يونان عسكر  
 لرينه، ايكى هفته ظرفنده آتته شهرنده گى حربيه